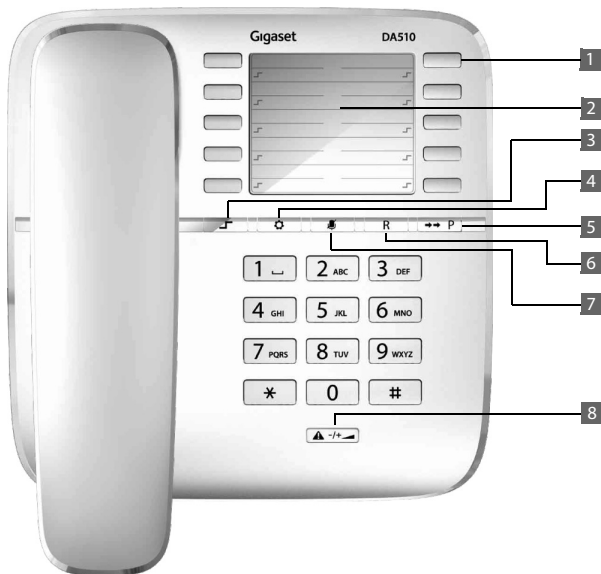



Breve descrizione di Gigaset DA510



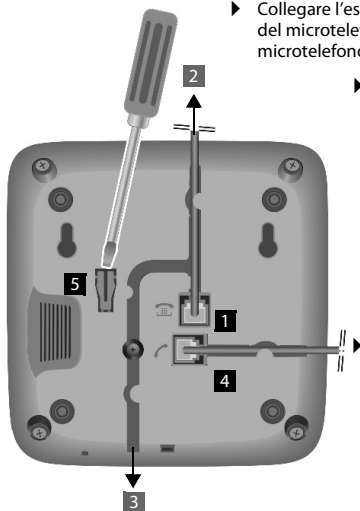
Tasti

- 1 Tasti di selezione diretta
- 2 Rubrica per i nomi relativi ai tasti di selezione diretta
- 3 Tasto shift
- 4 Tasto di apertura/chiusura della memoria
- 5 Tasto di ripetizione della selezione/pausa
- 6 Tasto R (Flash)
- 7 Tasto Mute
- 8 Tasto regolazione del volume di ricevitore e suoneria. Il tasto è dotato di LED per segnalare quando la chiamata diretta di emergenza è attiva

Indicazioni luminose

-  Tasto con LED di segnalazione:
- ▶ lampeggia: con chiamata in arrivo,
 - ▶ si illumina: quando si solleva il microtelefono e la chiamata diretta di emergenza è attiva.
 - ▶ lampeggio doppio rapido: segnala che il blocco-tasti è attivo

Installazione del telefono



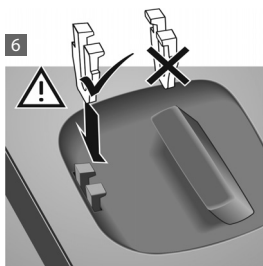
- ▶ Collegare l'estremità corta del cavo spiralato del microtelefono nell'apposita presa del microtelefono e quella lunga alla presa (1).

- ▶ Collegare il cavo di linea in dotazione nella presa (1) situata sotto al telefono quindi attestare il lato opposto del cavo nella presa a parete utilizzando apposito adattatore, detto spina tripolare con presa jack (non incluso nella confezione), se la linea termina (a muro) ancora con la vecchia presa tripolare.

Fissare il cavo telefonico nella scanalatura antistrappo usando la scanalatura con uscita verso l'alto (2) per l'uso a tavolo e quella verso il basso (3) per l'installazione a parete.

Installazione a parete

- ▶ Praticare due fori ad una distanza di 99,4 mm nella parete e fissare due viti.
- ▶ Rimuovere il supporto a muro del microtelefono (5) con un cacciavite e inserirlo nel vano del microtelefono come indicato in figura (6).
- ▶ Tramite i fori predisposti agganciare il telefono alle viti precedentemente fissate a muro per posizionarlo.



Note di sicurezza e posizionamento

Attenzione

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo telefono e per un suo uso corretto e sicuro, invitate chiunque potrebbe usare l'apparato a leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.

Durante il posizionamento, il collegamento e l'uso del telefono attenersi alle seguenti indicazioni:

- ◆ Utilizzare solo i cavi forniti in dotazione, in caso di sostituzione assicurarsi che siano identici agli originali.
 - ◆ Effettuare i collegamenti in modo appropriato (→ pag. 2) e posizionare il cavo di linea in modo che non vi sia pericolo di inciamparvi.
 - ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie non sdruciolevole.
 - ◆ Per tutelare la vostra sicurezza e per non danneggiare il telefono evitare assolutamente di utilizzarlo in stanze da bagno o in cabine della doccia (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabilizzato.
 - ◆ Evitare temperature estreme, il telefono deve funzionare ad una temperatura compresa tra + 5° C a + 40° C. Non esporre il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti.
 - ◆ Non buttare l'apparato nel fuoco (v. istruzioni per lo smaltimento a fine vita).
- ◆ Non utilizzare l'apparato in ambienti a rischio di esplosione, ad esempio non utilizzarlo per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita.
 - ◆ Non posizionare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche, la qualità della conversazione potrebbe peggiorare. Mantenere almeno circa un metro di distanza.
 - ◆ Proteggere il telefono da polvere, liquidi e vapori aggressivi.
 - ◆ Non inserire oggetti appuntiti e metallici in alcuna delle fessure o prese.
 - ◆ Non toccare i contatti delle prese con oggetti appuntiti e metallici!
 - ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi!
 - ◆ Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce, tuttavia, su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.
 - ◆ In caso di cessione dell'apparato consegnare sempre anche il presente manuale d'uso. La rubrica di Gigaset DA510 dispone di una memoria permanente. Prima della cessione a terzi si suggerisce la cancellazione dei numeri di telefono memorizzati.

- ◆ In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.

Attenzione alla privacy: Conferenza sulla stessa linea

Seguendo le istruzioni per la connessione il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. Praticamente questo consente che il telefono possa essere utilizzato per colloquiare tra più persone ("in conferenza") con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno d'altra parte assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando inoltre più di due telefoni cordless o fissi contemporaneamente per un'audioconferenza, si potrebbe notare un abbassamento del livello della voce.

Memorizzare e selezionare numeri

Comporre un numero



Sollevare il microtelefono, comporre il numero.

Ripetizione dell'ultimo numero selezionato

L'ultimo numero selezionato viene memorizzato automaticamente (max. 32 cifre).



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di ripetizione della selezione.

Selezione diretta

È possibile memorizzare 20 numeri di telefono nei 10 tasti di selezione diretta (in ogni tasto è possibile memorizzare due numeri ciascuno dei quali può contenere al max. 32 cifre). Utilizzare il tasto shift per accedere alla seconda area di memoria del tasto.

Nota: è possibile utilizzare i tasti di selezione diretta anche come tasti funzione per i servizi di rete memorizzandovi i codici per accedere ai servizi da operatore di rete (es. per il trasferimento di chiamata etc.) (→ pag. 10).

Memorizzare un numero di telefono



Sollevare il microtelefono, premere il tasto per aprire la memoria. Premere il tasto di selezione diretta (per memorizzare un numero nel primo livello di uno dei 10 tasti)



oppure



Premere il tasto shift e poi il tasto di selezione diretta (per memorizzare un numero nel secondo livello di uno dei 10 tasti).



Inserire il numero di telefono da memorizzare.

È ora possibile memorizzare ulteriori numeri di telefono, premendo di nuovo il tasto di selezione diretta oppure il tasto shift e il tasto di selezione diretta e poi ripetere il procedimento.






Alla fine premere il tasto per chiudere la memoria.


Riagganciare il microtelefono.

Memorizzare un numero durante la conversazione



È possibile memorizzare il numero di telefono del vostro interlocutore anche a conversazione in corso:

  Premere il tasto per aprire la memoria e poi il tasto di selezione diretta.




 Inserire il numero da memorizzare.

 Premere il tasto per chiudere la memoria.

Chiamare da un tasto di selezione diretta



  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di selezione diretta.


oppure



   Sollevare il microtelefono, premere il tasto shift e poi il tasto di selezione diretta.



Postselezione: se al termine della selezione è necessario digitare cifre ulteriori è possibile farlo.

Cancellare un numero di telefono

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto per aprire la memoria.



 Premere il tasto di selezione diretta oppure

  premere tasto shift e poi quello di selezione diretta.



  Premere il tasto per chiudere la memoria, riagganciare il microtelefono.

Per cancellare tutti i numeri memorizzati nei tasti di selezione diretta utilizzare i codici funzione → pag. 11.

Note sulla memorizzazione e cancellazione dei tasti di selezione diretta e rapida:

- ◆  e  vengono memorizzati indipendentemente dalla modalità di selezione impostata, tuttavia sono attivi solo se è in uso la selezione a toni (→ pag. 8).
- ◆ Se il numero inserito supera le 32 cifre, vengono memorizzate solo le prime 32 cifre.

Pause di selezione

Con  è possibile inserire una o più pause di selezione (non in 1ª posizione). Le pause vengono memorizzate con il numero e sono necessarie su determinati PABX (per es.: 0  2368).

La lunghezza della pausa (1, 3 oppure 6 sec.) è impostabile (→ pag. 11).

Impostare il telefono




Impostare il volume del ricevitore

Il volume può essere impostato su 3 livelli.



Durante la conversazione

 Regolare il volume.

In stand-by


   Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria e premere il tasto 9.

 ...  Scegliere il volume.

  Premere il tasto di chiusura della memoria. Riagganciare il microtelefono.

Mute

A seconda della modalità scelta per la funzione Mute (→ pag. 11) durante una conversazione è possibile disattivare solo il microfono oppure il ricevitore e il microfono del telefono (con e senza musica):

 Premere il tasto Mute per attivare o disattivare lo stato di Mute.



Quando sono disabilitati sia il ricevitore sia il microfono è possibile inserire una musica su attesa che sentirete voi ed il vostro interlocutore.






Nel mute tradizionale (voi sentite l'interlocutore ma lui non sente voi, impostazione 2, non è presente alcuna musica su attesa).


Impostare la suoneria

È possibile scegliere la tonalità e il volume della suoneria. La suoneria può anche essere spenta.



Impostare il volume della suoneria






  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria. Premere il tasto.

  ...  Premere uno dei tasti.   Premere il tasto di chiusura della memoria. Riagganciare il microtelefono.

È possibile regolare il volume della suoneria anche mentre il telefono squilla tramite il tasto .

Scegliere la tonalità della suoneria

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria.



 Premere il tasto 6.
 ...  Premere uno dei tasti numerici per scegliere la tonalità.
  Premere il tasto di chiusura della memoria. Riagganciare il microtelefono.





La procedura sopra indicata non consente però di ascoltare la tonalità per cui è possibile effettuare la scelta anche premendo i tasti (0...9) del telefono mentre squilla.



Durata e tonalità dello squillo sono influenzati anche dalle caratteristiche della linea telefonica che possono cambiare a seconda che il telefono venga usato su rete pubblica o su centralini privati (PABX). Potrebbe capitare, in particolare sui PABX, che con certe melodie il telefono non squilli affatto. Scegliere pertanto la suoneria adatta all'uso sulla vostra rete telefonica.

Attivare il blocco tasti

Se il Blocco tasti è attivo è possibile selezionare solo la sequenza di tasti che annulla il blocco ed i numeri di emergenza (→ pag. 7).

  Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria. Premere il tasto 8.

  /  /  Premere il tasto relativo all'impostazione desiderata:
 0: annulla il blocco
 1: attiva il blocco

  Premere il tasto di memoria, riagganciare il microtelefono.

Sblocco temporaneo

Premendo il tasto 2: si annulla il blocco solo temporaneamente (per la chiamata successiva). **Non riagganciare il microtelefono.**



Selezionare il numero.

Se è attivo il blocco-tasti, quando si solleva il microtelefono il LED del tasto lo segnala con il doppio lampeggio rapido.

Chiamata di emergenza

Nel telefono è già memorizzato il 112 (numero di emergenza unico UE) tuttavia è possibile memorizzare un ulteriore numero di emergenza a vostra scelta lungo max. 32 cifre. I due numeri di emergenza possono essere chiamati anche se il blocco-tasti è attivato.

Memorizzare un numero di emergenza



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria.



Premere i tasti 8 e 5.



Inserire il numero che si desidera memorizzare.



Premere il tasto di chiusura della memoria e riagganciare il microtelefono.

Cancellare il numero di emergenza



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria.



Premere i tasti 8 e 5.



Premere il tasto di chiusura della

memoria e riagganciare il microtelefono.

Il numero di emergenza viene cancellato.

Chiamata diretta di Emergenza

Questa funzione può essere utile per bimbi o anziani soli o desiderate che qualcuno possa chiamare solo quel determinato numero. Se la chiamata diretta è attivata, per chiamare il numero memorizzato, basta sollevare il microtelefono e premere un tasto qualsiasi (con l'eccezione del tasto).

Attivare la chiamata diretta



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria.



Premere il tasto di chiamata diretta.



Inserire il numero di telefono da memorizzare.



Premere il tasto di chiusura della memoria e riagganciare il microtelefono.

Quando la funzione è attiva se si solleva il microtelefono il tasto di chiamata diretta si accende.

Disattivare la chiamata diretta



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di apertura della memoria.



Premere il tasto di chiamata diretta.



Premere il tasto di chiusura della memoria e riagganciare il microtelefono.

La chiamata diretta viene disattivata.

Blocco delle chiamate verso determinati numeri (blocco prefissi)

È possibile bloccare le chiamate a determinati prefissi (per es. chiamate a cellulari o a numerazioni internazionali etc.), al max. 3 prefissi di max. 5 cifre.

Memorizzazione dei prefissi da bloccare



Sollevare il microtelefono, premere il tasto per aprire la memoria.



Premere i tasti 8 e 6.



Scegliere la posizione in memoria (prima, seconda o terza) del prefisso da bloccare.

Inserire il prefisso (cifre iniziali dei numeri) da bloccare (es. 00 se si vuole bloccare le chiamate internazionali oppure 3 per bloccare le chiamate ai cellulari etc.) fino a max 5 cifre.



Premere il tasto per chiudere la memoria e riagganciare il microtelefono.

Cancellare i prefissi di blocco



Sollevare il microtelefono, premere il tasto per aprire la memoria.



Premere i tasti 8 e 6.

Scegliere la posizione in memoria del prefisso bloccato che ora si desidera lasciare libero in modo che

chiunque possa selezionare numeri telefonici che iniziano con quelle cifre.




Premere il tasto per chiudere la memoria e riagganciare il microtelefono.

Uso del telefono su un centralino telefonico privato (PABX)

Uso del tasto flash (R)

Durante la conversazione può essere necessario mettere in attesa

l'interlocutore per effettuare una consultazione oppure per trasferire la chiamata. In tal caso premere il tasto . Utilizzi diversi per altri servizi dipendono dal vostro PABX.

All'acquisto il flash è preimpostato con un tempo di interruzione di 90 ms normalmente adatto per l'uso dei servizi aggiuntivi sui sistemi telefonici pubblici.

Nel caso di uso su sistemi telefonici privati (PABX) può essere necessario modificare il tempo di Flash su un valore diverso. In ogni caso prima di modificare il tempo di Flash verificate la condizione adatta per il vostro centralino telefonico poiché se impostato su un valore errato non funzionerà (→ pag. 11)

Modificare la modalità di selezione e il Tempo di Flash

Il telefono supporta le seguenti modalità di selezione:

- ◆ selezione a toni (DTMF)
- ◆ selezione ad impulsi o decadica (DP)

In genere sia sulla rete pubblica sia privata (PABX) la modalità di selezione in uso è quella DTMF a meno che la centrale non sia molto

vecchia. Se necessario modificare il tipo di selezione e/o il tempo di Flash (R).

Modificare il tipo di selezione



Sollevare il microtelefono, premere il tasto memoria.



Premere cancelletto.



Per la selezione a toni: premere il tasto 1.
Per la selezione ad impulsi: premere il tasto 2.



Premere il tasto memoria e riagganciare il microtelefono.

Passare temporaneamente dalla selezione decadica a quella a toni durante la connessione in linea (selezione mista)

Se il telefono è impostato sul tipo di selezione a impulsi e si desiderano utilizzare funzioni per le quali è necessaria la selezione multifrequenza (per es. l'ascolto remoto di una segreteria telefonica), durante la conversazione è possibile modificare il tipo di selezione.



Premere asterisco.

Riagganciando il microtelefono si torna nuovamente alla selezione decadica.

Modificare il tempo di Flash

È possibile modificare il tempo di Flash solo se è in uso la selezione a toni.



Sollevare il microtelefono, premere il tasto memoria.



Premere 1, 9 e 5.



Premere il tasto numerico relativo al tempo di Flash desiderato (valori → pag. 11).



Premere il tasto memoria e riagganciare il microtelefono.

Inserire/cancellare i codici di accesso alla linea esterna (urbana)

Se il telefono viene usato come derivato di un PABX può essere utile memorizzare uno o più codici di accesso alla linea urbana, poichè consentono di inserire automaticamente una pausa nella selezione. È possibile memorizzare al max. 3 codici di accesso. Se si memorizzano più di 3 codici di accesso in realtà in memoria verranno memorizzati solo gli ultimi tre inseriti. Se durante la selezione del numero viene rilevata la presenza di un codice di accesso, viene inserita automaticamente una pausa di selezione dopo il codice stesso.



Sollevare il microtelefono, premere il tasto memoria.



Premere il tasto 0.



Inserire il primo codice di accesso (può essere composto al max da 3 cifre).

se si desidera inserire un ulteriore codice...



Premere il tasto di ripetizione della selezione per inserire il successivo codice di accesso.

... per memorizzare



Premere il tasto memoria e riagganciare il microtelefono per terminare il processo e memorizzare.

Uso su linea pubblica e servizi telefonici speciali

I servizi di rete (servizi telefonici speciali) devono essere richiesti al vostro operatore telefonico con il quale vanno verificate anche disponibilità, funzionalità e costi del servizio.


Possono cambiare da paese a paese e normalmente richiedono un abbonamento e il pagamento di un canone all'operatore (per es per il Trasferimento di chiamata). In caso di problemi, per informazioni sulle caratteristiche dei servizi oppure per i costi dei servizi stessi, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Se si usano servizi attivabili con il tasto R, assicurarsi prima che sia stato impostato il tempo di Flash adatto (in Italia 90-100 msec). Tali servizi possono essere programmati insieme ad un numero anche nei tasti di selezione diretta.

Tasto flash (R)

Può essere necessario per gestire alcuni servizi di rete come ad esempio l'avviso di chiamata. Se siete abbonati al servizio e durante una conversazione si riceve una seconda chiamata si sente il segnale acustico dell'avviso di chiamata. A questo punto premendo il tasto R e il codice di rete è possibile rispondere alla seconda chiamata mettendo in attesa la prima (R2), alternare tra i due interlocutori (R2) e, sempre previo abbonamento al servizio, attivare una conferenza a 3 (R3) oppure terminare definitivamente la conversazione in corso e passare alla nuova (R1). In caso di problemi con i codici indicati e per maggiori dettagli informarsi presso l'operatore telefonico.

Altre impostazioni

Mediante il tasto  seguito dai codici funzione riportati nella tabella sottostante è possibile effettuare diverse impostazioni che potranno essere di grande utilità.

Per accedere all'impostazione:



Sollevare il microtelefono e premere il tasto memoria.

Per memorizzare l'impostazione:



Premere il tasto di memorizzazione e riagganciare il microtelefono.

Tabella delle impostazioni:

Codice funzione		Dato	Valore	Descrizione
1	02	0 1 2	1 s 3 s 6 s	Impostare il tempo di pausa inseribile con il relativo tasto
1	10	0 1 2	Vt off, Ti off, Mu on Vt off, Ti off, Mu off Vt off, Ti on, Mu off	Impostazioni della funzione Mute Vt: Vostro telefono, Ti: Telefono dell'interlocutore, Mu: musica su attesa Dato 2: Mute tradizionale
1	11	0 1	disattivato attivato	Disattivare/attivare l'acustica dei tasti
1	25	0 1 2 3	Ripristina tutte le impostazioni iniziali Cancella tutti i tasti di selezione diretta Cancella tutti i codici di accesso Ripristina nei tasti di selezione diretta eventuali codici per servizi di rete pre-memorizzati in fabbrica (presenti solo in alcune varianti particolari)	
1	32	0 1 2	lampeggio lento lampeggio veloce non lampeggia	Frequenza lampeggio LED del tasto emergenza durante le chiamate entranti
1	91	0 1	1,5 : 1 2 : 1	Rapporto impulso/pausa nella selezione decadica
1	92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Rapporto tempo/pausa del segnale per la selezione a toni
1	95	0 1 2 3 4 5	90 ms 120 ms 270 ms 375 ms 600 ms 100 ms	Valori selezionabili per il tempo di Flash (R) quando è attiva la selezione a toni
5	0-4			Regolare il volume della suoneria tra 5 livelli, 0: suoneria spenta
6	0-9			Scegliere una tra le 10 tonalità disponibili per la suoneria

Codice funzione		Dato	Valore	Descrizione
8	0		Annullare il blocco-tasti	
	1		Attivare il blocco-tasti	
	2		Annullare temporaneamente il blocco-tasti (per una sola chiamata)	
9	1-3		Regolare il volume del ricevitore tra 3 livelli	
#	1		Selezione a toni	Impostare la modalità di selezione
	2		Selezione ad impulsi	

Appendice

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato. È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi. Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scollegare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 Lasciar defluire il liquido.
- 2 Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
- 3 **Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una tem-

peratura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Domande e risposte

Microtelefono sollevato, non si sente il tono di linea:

Verificare che il cavo di linea sul telefono sia collegato correttamente alla presa.

Il segnale di linea è presente, ma il telefono non effettua la selezione:

Verificare che la modalità di selezione sia impostata correttamente, che non sia impostato il blocco tasti o non si stia selezionando un numero con prefisso bloccato.

L'interlocutore non vi sente:

Verificare che non sia stato premuto il tasto Mute.

Si sente un fruscio regolare durante la conversazione:

Il telefono potrebbe ricevere dalla centrale degli impulsi che il telefono non riesce ad interpretare. Provare a sostituire il telefono e se il fastidio permane contattare il proprio operatore telefonico (se il telefono è collegato su linea pubblica) segnalando che il problema è presente in linea anche cambiando il telefono.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente. In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni di Gigaset Communications



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.
ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.
 Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Smaltimento degli apparati a fine vita



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto

**N° Iscrizione Registro A.E.E.:
IT0801000000060**

Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di

sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo

dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE ed ErP (Ecodesign), RAEE, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Esso è progettato per la connessione e l'uso con la rete telefonica analogica in Italia.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Essendo questo un prodotto generalmente internazionale la dichiarazione è scaricabile dall'area **Customer Service - Download** aprendo il file „**International Declarations of Conformity**“. Non è tuttavia possibile escludere che determinate varianti di prodotto siano dedicate all'Italia pertanto, se nel file precedente non trovate il documento relativo al modello che state cercando, aprite il file „**Italian Declarations of Conformity**“.

Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambi i file.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Servizio Clienti

Dubbi? Come cliente Gigaset può usufruire dei nostri servizi. Troverà un valido aiuto in questo manuale d'uso e nelle pagine dedicate al Servizio Clienti del sito Gigaset.

Accedendo al sito

www.gigaset.com/it/service potrà aprire le finestre a scorrimento di "Telefoni" e "Customer Service" dove troverà:

- ◆ Informazioni dettagliate sui nostri prodotti,
- ◆ Domande & Risposte (FAQ),
- ◆ Possibilità di scaricare i manuali d'uso,

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto.

Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste di riparazione potete contattare il nostro Servizio Clienti al numero:

0522.357161

dal lunedì al venerdì dalle 09.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 17.00.

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. I paesi per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo sono indicati sulla scatola del prodotto stesso e nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di

assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che provi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito **www.gigaset.com/it**

o contattando il servizio Clienti Italia
Tel. 0522.357161

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- ◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti

soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.

- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- ◆ La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l, Via Varese n.18, 20121 Milano.
- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di

dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.

- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicare il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.

I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com
A30054-M6530-K101-3-7219